

Mit dem E-Bike zur Meerjungfrau

Ein Smørrebrød am Nyhavn Shoppingfieber auf der Strøget Sonnenbaden am Amager Strand

Lars Dörenmeier City Trip Kopenhagen mit großem **City-Faltplan**



EXTRATIPPS

- Übernachten im einstigen Seemannsheim: das Hotel Bethel Sømandshjem 5. 124
- Erstklassige "Butterbrote": bei Aamanns Smørrebrød gibt es lokale Spezialitäten 5.70
- Fast schon ein Designmuseum:
- das Möbelgeschäft Illums Bolighus am Amagertory 5.85
- Köstlichkeiten aus aller Welt: Gourmet-Shopping in den Torvehallerne 5.84
- Auf Tuchfühlung: im Sommer wird der Fælledparken zur Liegewiese 5.86
- Vom Sprungturm ins Hafenwasser:
- im Meeresschwimmbad Islands Brygge 5.44
- Essen, trinken und tanzen im ehemaligen Schlachthofviertel: in Kødbyen kann man bis Sonnenaufgang feiern 5.79
- Christianshavn vom Kanal aus: das Christianshavns Bådudlejning & Café verleiht auch Ruderboote 5.73
- Auf den Spuren der Wikinger: im Nationalmuseum wird Geschichte lebendig 5.62
- Günstige Hafenrundfahrt: mit dem Wasserbus quer durchs Hafenbecken 5. 110
- Segelboote machen vor den bunten Fassaden am Nyhavn fest (S. 31)

Erlebnisvorschläge für einen Kurztrip, Seite 10

KOPENHAGEN

Nicht verpassen!

Karte S. 3

Tivoli [A6]
Einer der berühmtesten Vergnügungsparks der Welt bietet historische
Karussells und modernste Fahrgeschäfte,
klassische Musik und wilde Rockkonzerte
sowie eine wunderschöne abendliche Illu-

mination - mitten im Zentrum (s. S. 14)!

Strøget [B5]

Die durchgehende Fußgängerzone, die Stadtflanierer ohne jeglichen Autoverkehr erkunden können, lockt alltäglich Einheimische und Touristen zum Einkaufen, Kaffeetrinken – oder einfach nur zum Gucken (s. S. 18).

Thorvaldsens Museum [C5]
Nur wenige Museen weltweit können mit einer solchen Symbiose von Bauwerk und Exponaten aufwarten. Selbst Kunstmuffel verlassen das Skulpturenmuseum beeindruckt (s. S. 22).

Schloss Christiansborg [C5]
Die Heimstätte der dänischen

Demokratie sowie die ebenfalls auf der Insel Slotsholmen befindlichen Bauwerke und Museen bilden ein großartiges Gesamtkunstwerk (s. S. 23).

Nyhavn [D4]

Die meistfotografierte maritime Sackgasse der Welt ist eine Zeitmaschine der besonders schönen Art: Historische Fassaden an Land sowie alte Windjammer im Wasser bilden ein tolles Ensemble, abgerundet durch die vielfältige Gastronomie am sonnigen Nordufer (s. S. 31). Islands Brygge [fn]
Historische Industriekultur trifft auf

moderne Architektur: Rund um den Kai gibt es viel zu bestaunen (s. S. 42).

97 Oper [F4]

Ob man die neue Oper der dänischen Hauptstadt als architektonische Perle oder als überdimensionierten Klotz ansieht, das ist Geschmackssache. Aber die monumentale Dimension des Bauwerks ist zweifelsfrei imposant (s. S. 49).

Amager Strand

Rio hat die Copacabana, Kopenhagen den Amager Strand! Auf 4,6 km Sandstrand findet jeder sein Plätzchen zum Sonnen und Entspannen – mit Blick auf die riesige Öresundbrücke (s. S. 52).

Assistens Kirkegård [cj]

Auf dem bekannten Friedhof liegen verstorbene Geistesgrößen. Davon lassen sich die Hauptstädter nicht einschüchtern – sie nutzen die großzügigen Freiflächen als gewöhnlichen Park (s. S. 58).

Leichte Orientierung mit

dem cleveren Nummernsystem
Die Sehenswürdigkeiten sind im Text und
im Kartenmaterial mit derselben magentafarbenen ovalen Nummer markiert. Alle
anderen Lokalitäten wie Geschäfte, Restaurants usw. tragen ein Symbol und eine
fortlaufende rote Nummer (1). Die Liste
aller Orte befindet sich auf Seite 142, die
Zeichenerklärung auf Seite 144.





Inhalt

7 Kopenhagen entdecken

- 8 Willkommen in Kopenhagen
- 10 Kurztrip nach Kopenhagen
- 11 Das gibt es nur in Kopenhagen
- 12 Stadtspaziergang
- 14 Indre By:

Tivoli bis Kongens Nytorv

- 15 **②** Ny Carlsberg Glyptotek ★★★ [B6]
- 16 **③** Rathaus und Rathausplatz ★★ [A5]
- 16 Dannebrog die älteste Nationalflagge der Welt
- 18 **④** Strøget ★★★ [B5]
- 19 **⑤** Frauenkirche/Dom zu Kopenhagen ★ [B4]

```
6 Gråbrødretorv ★★ [B4]
20
21
      ♠ Amagertory ★★ [C5]
      Runder Turm ★★ [B4]
22
22

¶ Thorvaldsens Museum ★★★ [C5]

23

    Schloss Christiansborg ★★★ [C5]

25
      Vom Tina zum Folketina
      ■ Den Sorte Diamant (Der Schwarze Diamant) ★ [C6]
26
26
      Sehenswertes in Schloss Christiansborg
27

    Börse ★★ [C6]

28

    Kongens Nytorv ★★ [D4]

29

(I) Königliches Theater ★ [D4]

      Der Pølsevogn – eine dänische Institution
30
31
      Indre Bv:
      von Nyhavn bis zur Kleinen Meerjungfrau

    Nyhavn ★★★ [D4]

31
32

■ Schauspielhaus ★ [E4]

    Schloss Amalienborg ★★★ [E3]

33
34
      Frederik V. zu Pferde – ein teures Veranügen
35

■ Frederikskirche/Marmorkirche ★★ [D3]

    Schloss Rosenborg und Königlicher Garten ★★★ [C3]

36
38

    Botanischer Garten ★★ [B2]

38

← Dänische Nationalgalerie ★★ [C2]

39

② Kastell ★★ [E1]

39

    Kleine Meeriungfrau ★★ [F1]

40
      Hans Christian Andersen: Leben und Werk
      Christianshavn, Holmen,
42
      Refshaleøen und Amager

    Islands Brygge ★★★ [fn]

42
45
      Biarke Inaels Visionen sind BIG
45
      Æ Erlöserkirche ★★ [E6]
47
      49

    Oper ★★★ [F4]

  Refshaleøen ★★ [G1]

50
52

    Amager Strand ★★★
52
      Die Öresundbrücke – ein Jahrhunderthauwerk
54
      Vesterbro, Frederiksberg,
      Nørrebro und Østerbro
54

    Istedgade ★ [cn]

54

    Carlsberg Brauerei ★★ [bn]

56

Schloss Frederiksberg und Park ★★ [am]

56

    Zoo Kopenhagen ★★ [am]

57

    Tycho Brahe Planetarium ★ [dm]

57
      Oie drei Seen ★ [dk]
58

    Assistens Kirkegård ★★★ [ci]
```

| 59 | Kopenhagen erleben | | |
|-----------|--|------------|-------------------------------------|
| | , | | Zeichenerklärung |
| 60 | Kopenhagen für Kunst- | | ★★★ nicht verpassen |
| | und Museumsfreunde | | ★★ besonders sehenswert |
| 65 | Kopenhagen für Genießer | | ★ wichtig für speziell |
| <i>75</i> | Smoker's Guide | | interessierte Besucher |
| 75 | Kopenhagen am Abend | | |
| 80 | Kopenhagen für Shoppingfan: | S | [A1] Planquadrat im Kartenma- |
| 86 | Kopenhagen zum Träumen | | terial. Orte ohne diese Angabe lie- |
| | und Entspannen | | gen außerhalb unserer Karten. Ihre |
| 88 | Zur richtigen Zeit am richtiger | Ort | Lage kann aber wie die von allen |
| 90 | Dänische Feiertage | | Ortsmarken mithilfe der begleiten- |
| | | | den Web-App angezeigt werden |
| 91 | Kopenhagen verstehen | | (s. S. 144). |
| 92 | Kopenhagen – ein Porträt | | Updates zum Buch |
| 94 | Von den Anfängen bis zur Gegenwart | | www.reise-know-how.de/ |
| 97 | Leben in der Stadt | | citytrip/kopenhagen20 |
| 101 | Öffentlicher Nahverkehr in Perfektion: | | |
| | die Metro und der neue Cityrir | ngen | Vorwahlen |
| 102 | Fahrradschlange (Cykelslanger |) | Dänemark: Tel. 0045 |
| | | | > Deutschland: Tel. 0049 |
| 103 | Praktische Reisetipps | | > Österreich: Tel. 0043 |
| | | | > Schweiz: Tel. 0041 |
| 104 | An- und Rückreise | | |
| 106 | Autofahren | | Bei nationalen Gesprächen inner- |
| 106 | Besondere Verkehrsregeln in Dänemark | | halb Dänemarks, egal ob zu Mobil- |
| 107 | Barrierefreies Reisen | | oder Festnetzanschlüssen, wählt |
| 108 | Diplomatische Vertretungen | | man die achtstellige Rufnummer |
| 108 | Elektrizität | | ohne weitere Vorwahlnummern. |
| 108 | Geldfragen | | |
| 110 | Kopenhagen preiswert | | |
| 110 | Informationsquellen | | |
| 112 | Meine Literatur- und Filmtipps | | |
| 113 | Internet | 126 | Verkehrsmittel |
| 113 | LGBT+ | 128 | Wetter und Reisezeit |
| 114 | Medizinische Versorgung | | |
| 115 | Mit Kindern unterwegs | 129 | Anhang |
| 117 | Notfälle | | |
| 117 | Öffnungszeiten | 130 | Kleine Sprachhilfe Dänisch |
| 118 | Post | 137 | Register |
| 118 | Radfahren | 140 | Kopenhagen mit PC, |
| 119 | Sicherheit | | Smartphone & Co. |
| 120 | Sprache | 141 | Der Autor, Schreiben Sie uns |
| 120 | Stadttouren | 141 | Impressum |
| 123 | Telefonieren | 142 144 | Liste der Karteneinträge |
| 1 /4 | UNIERKIINTT | 144 | Zeichenerkiärling |

Ob vormalige Wikingerriten, die älteste Nationalflagge der Welt oder das Schloss Kronborg als Schauplatz von Shakespeares "Hamlet" – die Dänen blicken stolz auf eine lange und bewegte Historie zurück. Trotz des tief verwurzelten Geschichtsbewusstseins verharren die Nordländer nicht mit wehmütigem Blick zurück, sondern nutzen die Traditionen als Sprungbrett, um Neues zu entdecken oder Altes neu zu interpretieren.

Durch Kopenhagen als Kapitän

Ganz nachhaltig – mit grünem Strom – werden sie angetrieben: die kleinen Wasserfahrzeuge von Goboat. Hier wird jeder zum Kapitän auf Zeit und kann unabhängig und selbstbestimmt durch die Wasserwege und Kanäle der Stadt tuckern (s.S.123).

Gegen den Zeitgeist: Kulinarik am Pølsevogn

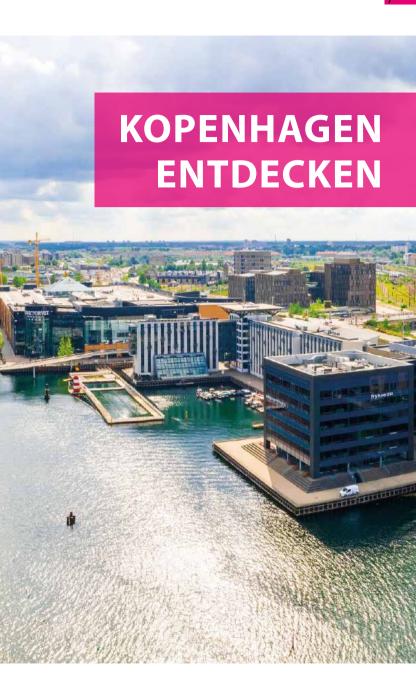
Allen Abgesängen zum Trotz feiert die flotte Stärkung an der Wurstbude eine Renaissance. Dabei kann der hungrige Gast auf den Klassiker "Rød Pølse" (rote Bockwurst im Brot) oder auch modernere Varianten des Hotdogs zurückgreifen (s. S. 30). Für den kleinen Hunger zwischendurch die perfekte Lösung.

Der Spielplatz der Kreativen

Das vormalige Areal der B&W-Werft auf der Halbinsel Refshaleøen hat sich in den letzten Jahren zum Experimentierfeld der urbanen Avantgarde gemausert. Seine industriellen Wurzeln können nicht verleugnet werden, hier findet sich eine spannende Mischung aus baulichem Verfall und Aufbruchstimmung (s. S. 50).



080kn Abb.: as@ingusk



Willkommen in Kopenhagen

Der Stadtkern Kopenhagens ist hervorragend für eine Erkundung zu Fuß geeignet. Die vorbildlichen öffentlichen Verkehrsmittel machen aber auch die Erkundung angrenzender Quartiere zu einem angenehmen und leicht zu organisierenden Vergnügen.

Kaum ein Besucher der dänischen Hauptstadt wird sich das historische Stadtzentrum zwischen Rathausplatz 1 und Kongens Nytorv 1 /Nyhavn (b) entgehen lassen. Die breite Fußgängerzone Strøget 4 verbindet diese Eckpunkte des urbanen Treibens und die Insel Slotsholmen kann mit Schloss Christiansborg 1. dem Parlamentssitz, und einer Handvoll spannender Museen punkten. Der Flaneur sollte seine Schritte aber auch einmal in die engen Seitenstraßen der Einkaufsmeile Strøget lenken. Die Belohnung sind tolle Stadtansichten, spezielle Boutiquen und Geschäfte sowie spannende Cafés und Mini-Restaurants.

Die Metrostation Christianshavn ist ein hervorragender Startpunkt für die Erkundung des gleichnamigen Stadtviertels (s. S. 42). Das Bild des vormals von Kaufleuten bewohnten Quartiers wurde über viele Jahre von Lagerhäusern und den riesigen, unzugänglichen Arealen, die von der Armee in Beschlag genommen worden waren, dominiert. Bis auf den nördlichen Teil der Insel - Christianshavn ist auf allen Seiten von Wasser um-

∇ Vorseite: Moderne Architektur herrscht in großen Teilen der Hafenbebauung vor, mittendrin das Fisketorvet Havnebad (s. S. 44)

geben -, der noch immer von der Marine genutzt wird, hat die Zivilgesellschaft heute das Stadtviertel übernommen. Die Lager und Schuppen wurden in Wohnhäuser und Geschäftsräume umgewandelt und in den schmalen Gassen tummeln sich die Menschen. Die historischen Fassaden wurden bewahrt und renoviert und bieten heute ein tolles Stadtpanorama. An fast jeder Ecke findet man in den Sommermonaten Tische und Stühle auf dem Trottoir und bei Sonnenschein ist es oft schwer, einen Platz zu finden. Wie mit einem Lineal gezogen verläuft der Christianshavn-Kanal mitten durch das Viertel. Der zum Warentransport angelegte Kanal bietet tolle Fotoperspektiven: Rechts und links der Fahrrinne liegen unzählige Segelboote, Wohnschiffe, hölzerne Oldtimer und kleine Paddelboote fest vertäut am Kai. Man sollte dort einfach eine der vielen Bänke in Beschlag nehmen und mit einem Eis in der Hand das bunte Treiben auf dem Wasser beobachten - unschlagbar.

Weniger bekannt und deshalb auch von Touristen kaum frequentiert ist das quirlig-bunte Stadtviertel Nørrebro (s.S.54), das sich nördlich der drei Seen 6 erstreckt. Der vormalige Problembezirk mausert sich - besonders im Teil südlich des Assistens Kirkegård 60 - langsam, aber sicher, zu einem spannenden Quartier, das gerade durch seine Vielfältigkeit an Popularität gewinnt. Das multikulturelle Flair lässt sich hervorragend an der breit gefächerten Gastronomie mit Speisen aus der großen weiten Welt festmachen. Rund um den Sankt Hans Torv [di] hat die Umwandlung in ein schickes Viertel schon stattgefunden und auch die angrenzenden

Mevers Deli

Die Mischung aus Bistro, Cafeteria, Restaurant und kleinen Gerichten zum Mitnehmen sorgt dafür, dass fast ieder hier das Passende für sich findet. Skandinavisch geprägte Snacks und kleine Mahlzeiten machen die Delis zu einem Johnenswerten Zwischenstopp bei Stadterkundungen. Die Tagesgerichte (dagens ret) sind eine gute und preislich attraktive Alternative (100-150 kr) zu den bekannten Fastfood-Restaurants. Neben dem "Mutterrestaurant" im Gl. Kongevei findet man die ausgezeichnete Bäckerei Mevers in der St. Kongensgade in der Nähe des Kongens Nytory:

- 13 [D3] Mevers Bageri, St. Kongensgade 46, geöffnet: Mo.-Fr. 7-18, Sa./So. 7-16 Uhr
- 14 [cm] Mevers Deli, Gl. Kongevei 107, Tel. 33254595, geöffnet: Mo.-Sa. 8-22. So. 8-21 Uhr

Straßen wie die Elmegade oder die Ravnsborggade befinden sich mitten im Transformationsprozess und bieten eine lebendige Shoppingszene. Direkt an den Seen finden sich ruhige Fuß- und Radwege, die von einladenden Bänken gesäumt werden. Kleine gastronomische Freiluftangebote. die einen unverstellten Blick über die Seen auf das Herz der Stadt garantieren, runden einen spannenden Stadtspaziergang ab.

)85kn Abb.: as©Elke Hötzel

∑ Kühn ragt die Erlöserkirche

⟨♠⟩ in den Himmel von Christianshavn

Kurztrip nach Kopenhagen

Auch wenn Kopenhagen die mit Abstand größte Stadt des dänischen Königreiches ist, so kann man das Zentrum der Kapitale einfach zu Fuß entdecken. Innerhalb von zwei oder drei Tagen ist es problemlos möglich bei Bedarf auch mit Hilfe der gelben Stadtbusse oder der topmodernen Metro (s.S. 126) - die Hauptstadt der Dänen kennenzulernen

1. Tag: Die historische Handels- und Hafenstadt

Um sich einen ersten Findruck und Überblick zu verschaffen, empfiehlt es sich, dem Stadtspaziergang (s.S.12) zu folgen, der viele Facetten des Großstadtlebens, der Geschichte, aber auch der Kunst und Kultur der Gegenwart beleuchtet.

Kopenhagen ist eine imposante Hafenstadt. Was läge da näher. als anschließend die Metropole vom Wasser aus zu erkunden: die einstündigen Hafenrundfahrten mit den flunderflachen Ausflugsbooten von Canal Tours Kopenhagen oder den Netto-Booten (s.S. 123) erfreuen Erwachsene ebenso wie kleine Touristen.

Abendliche Zerstreuung und eine kulinarische Stärkung erhält man im

☑ Hafen und moderne Architektur bilden eine faszinierende Einheit

Vergnügungspark Tivoli 1: Die fast 50 gastronomische Angebote von Sushi bis Pfannkuchen und von Hamburger bis Steakhouse befriedigen wirklich jeden Geschmack.

2. Tag: Die Hafenstadt Kopenhagen

Vormittags

Das Kastell @ stellt den ältesten, fast noch komplett erhaltenen Teil der Kopenhagener Stadtbefestigung dar, Innerhalb des Wassergrabens und hinter den Erdwällen hat noch heute die dänische Armee das Kommando, aber inzwischen dürfen Fußgänger und Radfahrer die historischen Kasernen besichtigen und das Areal betreten bzw. befahren. Unweit des Kastells, an der Langelinie, hockt seit über 100 Jahren die berühmteste Dänin aller Zeiten. Die Kleine Meeriungfrau (8) sitzt - den Touristenströmen aus aller Welt sei Dank - gar nicht verlassen auf ihrem Felsen im Kopenhagener Hafenwasser. Am Pier Nordre Toldbod, ca. 500 Meter südlich der Meeriungfrau gelegen. fahren die gelben Wasserbusse, ungewöhnlicher Bestandteil des regulären öffentlichen Nahverkehrs, ab. Für wenige Kronen setzt man mit ihnen auf die andere Hafenseite über und kommt somit in den Genuss einer Hafenrundfahrt für kleines Geld. Der



zweite Stopp des Wasserbusses lautet dann auch gleich "Operaen". Das Gebäude der Kopenhagener Oper (1) mit ihrem ausladenden Dach wirkt aus der Nähe noch gigantischer.

Nachmittags

Von der Oper auf der Halbinsel Holmen aus ist es nicht weit bis zum quirligen und lebendigen Stadtteil Christianshavn. Berühmt oder berüchtigt - je nach Standpunkt - ist der alternative Freistaat Christiania 16. Die ehemalige (oder immer noch) Hippiekommune ist besonders bei jüngeren Besuchern populär, aber auch ältere Semester müssen sich nicht zieren. Hier ist Platz für ieden und die preiswerten Imbisse und Restaurants Johnen eine Pause.

Im Zentrum von Christianshavn funkelt es dann gülden. Die in sich verdrehte Kirchturmspitze der Erlöserkirche (1) ist vergoldet. Der Aufstieg, der mit einem unglaublichen Weitblick honoriert wird, ist iedoch nur etwas für Leute ohne Höhenangst.

Entlang des romantisch-illustren Christianshavn-Kanals kann man nun schön flanieren und diverse Einkehrmöglichkeiten, oft auch mit Tischen und Stühlen direkt am Wasser, bieten Entlastung für die Füße und einen tollen Ausblick.

Rund um die südöstliche Seite von Christianshavn erstreckt sich der Stadtgraben, ehemals die Verteidigungslinie des Viertels. Heute ist er eine wasserreiche grüne Oase, die Jogger wie Spaziergänger anzieht. Direkt an der Langbro, die den Kopenhagener Hafen überspannt, schließt sich Islands Brygge 4 mit seiner schrägen Mischung aus alter industrieller Bausubstanz und postmodernen Architekturentwürfen an. Und wer die Badehose dabei hat, kann im

Sommer sogar vom markanten rotweißen Sprungturm des angeschlossenen Meeresschwimmbades ins Hafenwasser eintauchen

Ahends

Kulinarisch und kulturell kann man so einen ereignisreichen Tag im ehemaligen Schlachthofviertel (Kødbyen, s.S.79) in Vesterbro hervorragend abschließen. Gute Restaurants und Bars, teilweise mit Tanzfläche, sorgen dann auch beim aktivsten Touristen für die nötige Bettschwere.

Das gibt es nur in Kopenhagen

- > Die absolute kulinarische Spezialität sind die knallroten Hotdogs, die es an den vielen mobilen Wurstbuden ("pølsevogn") direkt auf die Hand gibt und die aussehen, als würden sie nachts sogar leuchten (s. S. 30).
- Eine kettenrauchende Monarchin. die von ihren Landsleuten geliebt wird und alljährlich mit ihrer Neuiahrsansprache das Land vor dem Fernseher versammelt und die Einschaltquote auf Rekordwerte treibt.
- In der unterirdischen Metro auf der Fahrerposition sitzen: Die Züge sind fahrerlos und nicht nur bei ARD und 7DF sitzt man in der ersten Reihe.
- Im Freistaat Christiania (1) neben Haschisch rauchenden Dänen (oder Touristen) sitzen und keine Angst vor der Polizei zu haben.
- > Tanzende Hebammen auf dem Amagertory 1: Zur Feier ihrer bestandenen Ausbildung tanzen die weiß bekittelten Damen um den Storchenbrunnen.

Stadtspaziergang

Das Herz der Stadt und Ausgangspunkt des Spaziergangs, der rund 6km lang ist, ist der großzügige Rathausplatz mit dem imposanten Rathaus 10. Von diesem Punkt der Hauptstadt aus werden alle Distanzen in den Rest des Landes gemessen. Ob politische Kundgebungen oder sportliche Jubelfeiern - das große Areal ist die größte öffentliche Versammlungsfläche Dänemarks. Aber auch wenn nicht demonstriert oder gefeiert wird. bestimmen viele Menschen und geschäftiges Treiben das Geschehen. Wie man an den Karussells und Fahrgeschäften unschwer erkennen kann. erstreckt sich westlich des Platzes der traditionsreiche, aber immer noch moderne Vergnügungspark Tivoli 1. An der östlichen Seite beginnt die längste Fußgängerzone der Welt: Die Strøget 1 ist schon zu einem eigenen Wahrzeichen Kopenhagens geworden und kaum ein Besucher lässt sich einen Spaziergang auf "dem Strich" entgehen. Geschäft an Geschäft und Boutique an Boutique reihen sich hier auf über einem Kilometer Länge eng aneinander. Direkt daneben befinden sich an der hochfrequentierten Fußgängerzone aber auch der Dom zu Kopenhagen 6. die Frauenkirche 6. Cafés und kleine Restaurants. Für die wunderschönen Fassaden rund um den Storkespringvandet, den "Storchenspringbrunnen" am Amagertorv 10, sollte man die Augen einmal von den Schaufensterauslagen heben. Linker Hand zweigt hier die Købmagergade, ein weiteres Shoppingparadies, ab. Folgt man der Straße etwa fünf Minuten, erhebt sich vor einem ein rundlicher Backsteinturm, der Runde Turm 1. Aus über 30 Metern Höhe hat man einen einzigartigen Blick

über die Dächer der Stadt. Nach dem Aufstieg, der nicht über eine Treppe. sondern einen spiralförmigen Aufgang stattfindet, braucht der Körper dringend frische Energie. Zwei Steinwürfe vom Runden Turm entfernt - man biegt von der Købmagergade in Richtung Süden gehend in die Løvstræde ab - befindet sich der Gråbrødretory 1. Rund um diesen gemütlichen Platz buhlen diverse gastronomische Angebote um die Gunst der hungrigen Stadtflanierer.

Nach der Stärkung geht es Richtung Süden und nachdem man den Amagertory 1 überquert hat, erblickt man am Ende des Høibro Plads [C5] das grünliche Bronzedenkmal des reitenden Bischofs Absalon, dem Stadtgründer. Auf der anderen Seite des Kanals erhebt sich auf seiner eigenen Insel namens Slotsholmen das mächtige Schloss Christiansborg 1. der Sitz des dänischen Parlaments, Auf Slotsholmen gibt es neben dem Parlament auch eine Vielzahl an attraktiven Besichtigungsmöglichkeiten. Ob man das Thorvaldsens Museum (1) (Skulpturenkunst), das Jüdische Mu**seum** (s. S. 61), das Kriegsmuseum (s.S.61) mit Exponaten aus 500 Jahren dänischer Militärgeschichte, die alte Börse (12) oder den modernen Neubau Den Sorte Diamant (Schwarzer Diamant) 1 der Königlichen Bibliothek besichtigen möchte, muss man ie nach Interessenslage entscheiden. Über die Børsbroen verlässt man die Insel Slotsholmen anschließend wieder und biegt rechts in die Havngade ab.

Folgt man anschließend 10 bis 15 Minuten der Uferpromenade Richtung Norden, wird man an der Ecke Havnegade/Nyhavn mit einer der berühmtesten Ansichten Kopenhagens belohnt: dem Stichkanal Nyhavn (b)

mit seinen historischen Schiffen und Booten, die dort fest am Kai vertäut sind. Man flaniert den Kanal an der südlichen Seite entlang und erreicht an seinem Ende mit dem Kongens Nytory (B) das nächste Highlight, Der von historischen Häusern gesäumte Platz bietet nicht nur für Architekturfans das volle Programm, auch unterirdisch ist hier einiges los: Eine der größten Metrostationen der Stadt garantiert eine vorbildliche Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr, da sie seit 2019 einen von nur zwei Umsteigepunkten zwischen den Metrolinien M1/M2 und dem neu eröffneten Cityringen (M3) darstellt (s.S. 101). Am Ende des Kanals legen auch die flachen Boote für die Hafenrundfahrt (s.S.122) ab - eine erstklassige Möglichkeit, um die Stadt vom Wasser aus zu erkunden. An der nördlichen Seite von Nyhayn, der Sonnenseite, wartet eine kaum zu widerstehende Verlockung in Form von Cafés und Restaurants und im Sommer tobt hier das Leben.

Das nördliche Ende Nyhavns prägt ein spannendes Bauwerk, Das Schauspielhaus 16. das man als Fußgänger sehr schön auf einem breiten Holzsteg umwandern kann, ist ein weiterer Meilenstein auf dem Weg zur kulturellen Metropole KopenhaRoutenverlauf im Stadtplan Der hier beschriebene Spaziergang ist mit einer farbigen Linie im Stadtplan eingezeichnet.

gen. Wenige Meter weiter den Kai entlang stößt man auf das für Touristen wie auch für dänische Rovalisten wohl bedeutendste Architekturensemble Ftwas vom Hafen zurückversetzt öffnet sich ein weiter. mit Kopfsteinpflaster versehener Platz: der Schlossplatz von Amalienborg 1. dem offiziellen Sitz von Königin Margrethe II., die rund um die Uhr von den festlich uniformierten Soldaten der Königlichen Wache beschützt wird. In der Verlängerung der Hafen-Schloss-Achse erhebt sich mit der Marmorkirche (B) der größte Sakralbau der Stadt, Folgt man der Bredgade Richtung Süden, erreicht man nach wenigen Minuten Fußweg wieder den Kongens Nytory mit Bänken zum Ausruhen und der unterirdischen Metrostation als Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr.

✓ Maritime Architektur-Harmonie: historische Haushoote und moderne Wohnkomplexe im Hafenareal



Indre By: Tivoli bis Kongens Nytory

[A6]

Das Stadtzentrum Kopenhagens ist übersichtlich und die klassischen Sehenswürdigkeiten in der "Indre By" sind gut zu Fuß zu erkunden. Da sich gastronomische Angebote und Einkaufsmöglichkeiten im zentralen Innenstadtbereich ebenfalls ballen. kann der Besucher gleich mehrere Fliegen mit einer Klappe schlagen.



Tanztheater, Achterbahn, Rockkonzerte, Kindereisenbahn, Ballett oder Karussells für die ganz Mutigen: Der Vergnügungspark Tivoli ist die vermutlich bekannteste Institution der Stadt und wird alliährlich von über vier Millionen Besuchern frequentiert.

Um von Christian VIII. die Erlaubnis zu erhalten, mitten in der Hauptstadt einen Vergnügungspark zu eröffnen, musste Georg Carstensen tief in die Trickkiste greifen: "Wenn das Volk sich amüsiert, dann politisiert es nicht", war sein Slogan, der beim dänischen König auf fruchtbaren Boden fiel. So öffneten sich im August 1843 erstmalig die Tore von Kjøbenhavns Tivoli og Vauxhall und die Hauptstädter strömten in Massen auf das Amüsierareal. Carstensen war ein weitgereister Offizier, der in Frankreich und England ähnliche Parks besucht hatte und nicht nur die Idee, sondern auch gleich die Namen "Tivoli" (Paris) und "Vauxhall" (London) kopierte.

Der Vergnügungspark entwickelte sich in den folgenden Jahrzehnten immer weiter. Neben gastronomischen, kulturellen und musikalischen Attraktionen kam auch eine

☑ Einige der Fahrgeschäfte im Tivoli erfordern viel Mut

